

ASEAN-韓国自由貿易協定(AKFTA)の 物品貿易協定

目次

- 1. AKFTAとは?
- 2. AKFTAの経緯
- 3. AKFTA物品貿易協定の構成
- 4. 協定文・附属書・議定書・関税スケジュール
- 5. 特恵関税減免スケジュールと規定
- 6. 互恵規定
- 7. 原産地規則
- 8. 救済規定
- 9. 原産地証明書(Form AK)
- 10. 参考資料

AKFTAとは?

1. AKFTAとは?

ASEANと韓国の包括的経済協力枠組み協定=Framework Agreement on Comprehensive Economic Cooperation among the Governments of the Member Countries of the Association of Southeast Asian Nations and the Republic of Korea

アセアン諸国連合(10カ国)と韓国の自由貿易地域を目指した協定で、物品貿易協定、サービス貿易協定、投資協定の3つの主協定から構成されている。

EU、NAFTAと並ぶ世界の3大自由貿易地域の1つであるAFTAとのFTA(ASEAN+1)が盛んに 交渉され、AKFTAは2016年現在5つあるASEAN+1カ国のFTAのうちの1協定である。AKFTA物 品貿易協定はAFTAの共通効果特恵関税(CEPT)協定をベースに肉付けされ完成させたといえ るほど類似点が多いが、詳細部分では異なる場合があるので規定ごとに確認することが必要。

2. AKFTAの今後

ASEAN先行加盟6カ国と韓国のほとんどのNormal Track (NT)品目関税は2010年までに撤廃、Sensitive List品目関税は2016年までに0~5%に、ベトナムのほとんどのNT品目関税は2016年までに撤廃。Sensitive List品目の関税は2012年までに0~5%に、カンボジア・ラオス・ミャンマーのほとんどのNT品目関税は2018年までに撤廃、Sensitive List品目関税は2024年までに0~5%にする。High Sensitive List品目関税は「特恵関税減免スケジュールと規定」の頁を参照ください。

注) ASEAN先行加盟6カ国(ASEAN6)とはシンガポール、タイ、マレーシア、インドネシア、フィリピン、ブルネイの6カ国 ASEAN新規加盟4カ国(CLMV)とはカンボジア、ラオス、ミャンマー、ベトナムの4カ国

ASEAN-韓国自由貿易協定(AKFTA)の経緯

2005年 2月 物品貿易協定交渉開始 物品貿易協定交渉妥結 2006年 4月 2006年 8月 物品貿易協定署名(タイを除く) 2007年 6月 物品貿易協定発効(タイを除く) 2007年11月 サービス貿易協定署名(タイを除く) 2009年 2月 タイが物品貿易協定、サービス貿易協定に署名 2009年 5月 サービス貿易協定発効 投資協定署名 2009年 6月 2009年 9月 投資協定発効

タイとの物品貿易協定、サービス貿易協定発効

品目と韓国Normal Track品目の関税撤廃

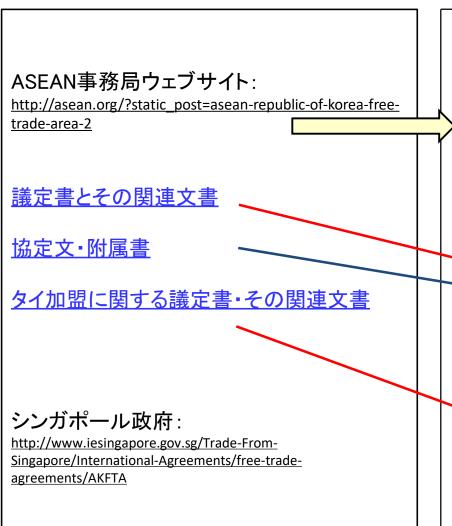
ASEAN先行加盟6カ国のほとんどのNormal Track

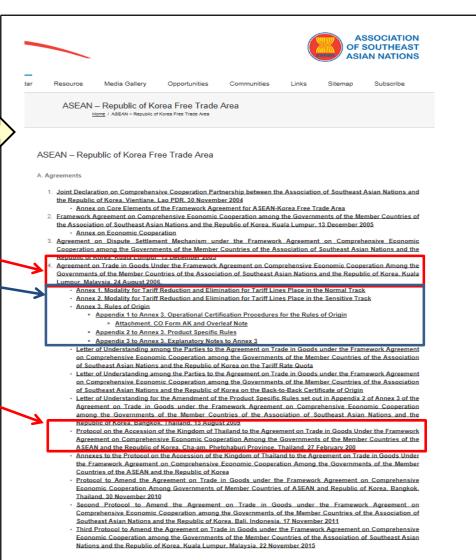
2010年 1月

ASEAN-韓国自由貿易協定(AKFTA)の経緯

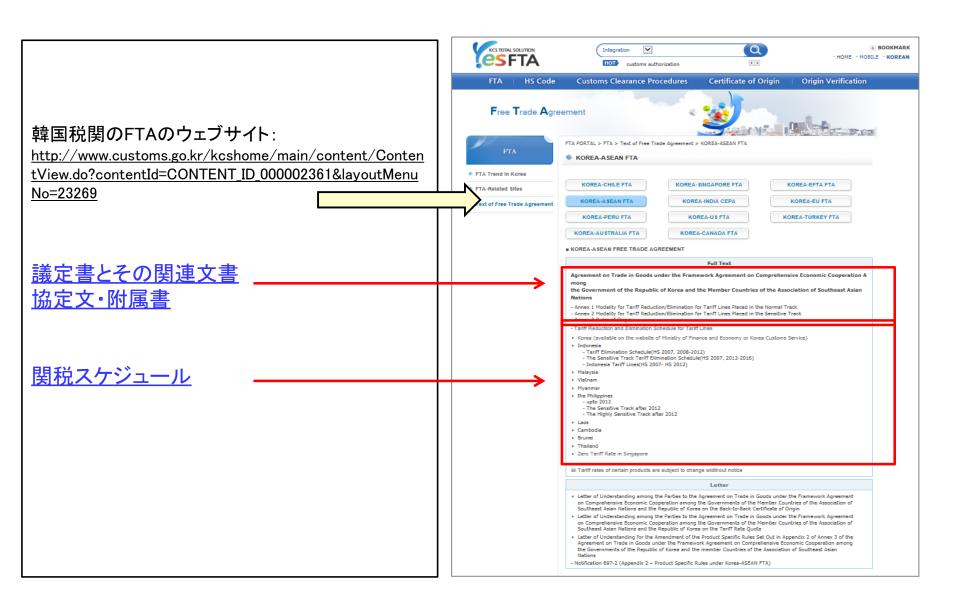
<重要> Article 1: Definitions 最低でもこの部分は読んで Article 2: National Treatment on Internal Taxation 理解してから利用する and Regulation Article 3: Tariff Reduction and Elimination Article 4: Transparency Article 5: Rules of Origin Article 6: Modification of Concessions **Annexes** Article 7: WTO Disciplines Annex 1: Modality for Tariff Reduction and Elimination for Article 8: Quantitative Restrictions and Non-Tariff Tariff Lines Placed in the Normal Track Barriers and Sanitary and Phytosanitary Annex 2: Modality for Tariff Reduction/Elimination for Tariff Measures Lines Placed in the Sensitive Track Article 9: Safeguard Measures Annex 3: Rules of Origin Article 10: Measures to Safeguard the Balance of **Payments** Appendix 1: Operational Certification Procedures for the Article 11: General Exceptions **Rules of Origin** Article 12: Security Exceptions Appendix 2: Product Specific Rules Article 13: Regional and Local Government Appendix 3: Explanatory Notes of Annex 3 Article 14: Institutional Arrangements Article 15: Review Article 16: Annexes and Future Legal Instruments Article 17: Amendments Article 18: Relations to Other Agreements Article 19: Dispute Settlement Article 20: Depositary Article 21: Entry into Force

協定文・附属書・議定書・関税スケジュール1





協定文・附属書・議定書・関税スケジュール2



特恵関税減免スケジュールと規定-1

1. 特恵関税減免スケジュールと規定(Annex 1 - Annex 2)

	ノーマルトラック	センシティブトラック		
	ノーマルトプラグ	センシティブ品目	高度センシティブ品目	
韓国	2010年関税撤廃	2012年に20%に引き下げ	高度センシティブはグループA-Eに分別され、	
ASEAN6	2012年関税撤廃(注1)	2016年に0-5%	減免税スケジュールは下記表の通りとなる。 グループ分け:	
ベトナム	2018年関税撤廃(注2)	2017年に20%に引き下げ 2021年に0-5%	グループA 最高税率50%品目 グループB 20%減税品目 グループC 50%減税品目	
CLM	2020年関税撤廃(注3)	2020年に20%に引き下げ 2024年に0-5%	グループD 関税割当品目 グループE 減免税除外品目	

- 注1. 2010年関税撤廃。ただし、全品目の5%以内の品目、あるいは合意リスト品目であれば2012年に関税撤廃することにしてもよい。
- 注2. 2013年全ノーマルトラック品目の50%以上の品目の適用MFN税率(基準税率)を0-5%にする。2015年に全ノーマルトラック品目の90%以上の品目関税を撤廃し、2016年に関税撤廃。ただし、全品目の5%以内の品目は2018年に関税撤廃することにしてもよい。
- 注3. 2015年に全ノーマルトラック品目の50%以上の品目の適用MFN税率(基準税率)を0-5%にする。2017年全ノーマルトラック品目の90%以上の品目関税を撤廃し、2018年に関税撤廃。ただし、全品目の5%以内の品目は2020年に関税撤廃することにしてもよい。

高度センシティブ品目特恵関税減免スケジュール

	グループA	グループB	グループC	グループD	グループE
韓国 ASEAN6	2016年適用MFN税率を 最大50%引き下げ	2016年適用MFN税率を 20%以上引き下げ	2016年適用MFN税率を 50%以上引き下げ	グループDの関税割当	
ベトナム	2021年適用MFN税率を 最大50%引き下げ	2021年適用MFN税率を 20%以上引き下げ	2021年適用MFN税率を 50%以上引き下げ	品目はそれぞれの締約 国のスケジュールに基 づく関税割当枠内税率	減免税除外品目 ただし、HS6桁レベルで 最大40品目以内とする
CLM	2024年適用MFN税率を 最大50%引き下げ	2024年適用MFN税率を 20%以上引き下げ	2024年適用MFN税率を 50%以上引き下げ	適用	

(注)この頁の年号表示はすべて表示年号の1月1日を示す。

特恵関税減免スケジュールと規定-2

センシティブ・リスト品目の上限(Annex 2 第1-第2項)

	センシティブ品目	高度センシティブ品目		
ASEAN6 十 韓国	全品目の10%あるいは 加盟国からの2004年輸入統計額の10%	HS6桁レベルで200品目あるいは自国選択のHSレベルで全品目の3%と加盟国からの輸入統計額の3%		
ベトナム	全品目の10%あるいは 加盟国からの2004年輸入統計額の25%	HS6桁レベルで200品目あるいは自国選択の		
CLM	全品目の10%	HSレベルで全品目の3%		

- (注) CLMとはカンボジア、ラオス、ミャンマー
- 2. スタンドスティル(Annex 1 第2項-4項、Annex 2 第6項) 関税引き下げスケジュールはいつでも一方的に前倒しできる。MFN税率が0%の 場合、引き上げはできず、MFN税率を0%に引き下げた場合、再引き上げはできない。
- 3. センシティブ品目からノーマルトラック品目への移動(Annex 2 第6項) センシティブ品目からノーマルトラック品目への移動はいつでも一方的に可能

互恵規定

互恵規定(Annex 2 第7項)

輸出締約国のセンシティブ品目を輸出する場合は、その対象品目が輸入締約国のノーマルトラック品目である限り次のように運用する。(グループE のMFN税率維持群を除く)

- (1)輸出締約国のセンシティブ品目に輸入締約国のAKFTA税率を適用するためには、同じ品目の輸出締約国 AKFTA税率が10%以下でなければならない。輸出締約国は前もって互恵措置享受実施について輸入締約国 に通知していなければならない。
- (2)輸出締約国のセンシティブ品目に適用する互恵特恵関税率は、輸出締約国の同じ品目の特恵関税率ないしは、互恵を求める輸入締約国の同じ品目のノーマルトラック特恵関税率のいずれか高い関税率でなければならない。
- (3)上記(2)項の規定にもかかわらず、輸入締約国のAKFTAノーマルトラック特恵税率が輸出締約国のAKFTA 税率より低い場合でも、輸入締約国がAKFTAノーマルトラック税率を適用するのは自由である。
- (4)輸出締約国のセンシティブ品目に適用する輸入締約国の互恵関税率は輸入締約国のMFN税率を超えては ならない。

				輸入締約国		
				ノーマルトラック(NT)品目	センシティブ(ST)品目	
輸		ノーマルトラ	ック(NT)品目	AKFTA協定税率	ST税率	
出	出 締 ST		10%<	MFN税率		
和 約		I	輸入国>輸出国	AKFTA協定税率		
国国	品目 10%≧	輸入国<輸出国	輸出国AKFTA税率			

- 注1. ASEAN6および韓国の場合。ただし、輸出国税率が相手国(輸入国)のMFN税率を上回る場合、相手国(輸入国)のMFN税率が適用される。
 - 2. 輸入国、輸出国=輸入締約国AKFTA税率、輸出締約国AKFTA税率の意。

原産地規則

- 1. 原産地規則規定(Annex 3 Rule of Origin)
 - 1−1 完全生産品 (Rule 3 Wholly Obtained or Produced Goods)
 - 1-2 非完全生産品(Rule 4 Not Wholly Obtained or Produced Goods)
 - 一般規則
 - (1) 付加価値基準(RVC) 40%以上の付加価値

if the regional value content (hereinafter referred to as the "RVC") is not less than 40% of the FOB value

(a) Build-up Method (積み上げ方式)

Value of Originating Materials ×100 = 40%以上 FOB

(b) Build-Down Method

FOB—Value of Non-Originating Materials
FOB

×100 =40%以上

(2) 関税分類変更基準(4桁の項の分類変更)

or if a good has undergone a change in tariff classification at four digit-level (change of tariff heading) of the Harmonized System.

- 1-3 品目別規則(Appendix 2 Product Specific Rules)
 - 一般規則と品目別規則のどちらを優先するかは協定上規定はないが、締約国それぞれの国内法による。輸出国発給機関の指導を受ける必要がある。常識的には品目別規則優先。

完全生産品-WO

Wholly Obtained or Produced Goods (Annex 3 Rule 3)

- (a) plants and plant products harvested, picked or gathered after being grown there;
- (b) live animals born and raised there;
- (c) goods obtained from live animals referred to in sub-paragraph (b);
- (d) goods obtained from hunting, trapping, fishing, aquaculture, gathering or capturing conducted there;
- (e) minerals and other naturally occurring substances, not included in subparagraphs(a) through (d), extracted or taken from its soil, waters, seabed or beneath its seabed;
- (f) products of sea-fishing taken by vessels registered with the Party and entitled to fly its flag, and other products taken by the Party or a person of that Party, from the waters, seabed or beneath the seabed outside the territorial waters of the Party, provided that the Party has the rights to exploit 1 the natural resources of such waters, seabed and beneath the seabed under international law2;
- (g) products of sea-fishing and other marine products taken from the high seas by vessels registered with the Party and entitled to fly its flag;
- (h) goods produced and/or made on board factory ships registered with a Party and entitled to fly its flag, exclusively from products referred to in subparagraph (g);
- (i) goods taken from outer space provided that they are obtained by the Party or a person of that Party;
- (j) articles collected from there which can no longer perform their original purpose nor are capable of being restored or repaired and are fit only for the disposal or recovery of parts of raw materials, or for recycling purposes;
- (k) waste and scrap derived from:
 - (i) production there; or
- (ii) used goods collected there, provided that such goods are fit only for the recovery of raw materials; and
- (I) goods obtained or produced in the territory of the Party solely from goods referred to in sub-paragraphs (a) through (k).

http://www.asean.org/wp-content/uploads/2016/02/Annex-3-to-TIG-ROO-ASEAN-Version-august-06-final.pdf

Annex 3 ルール3

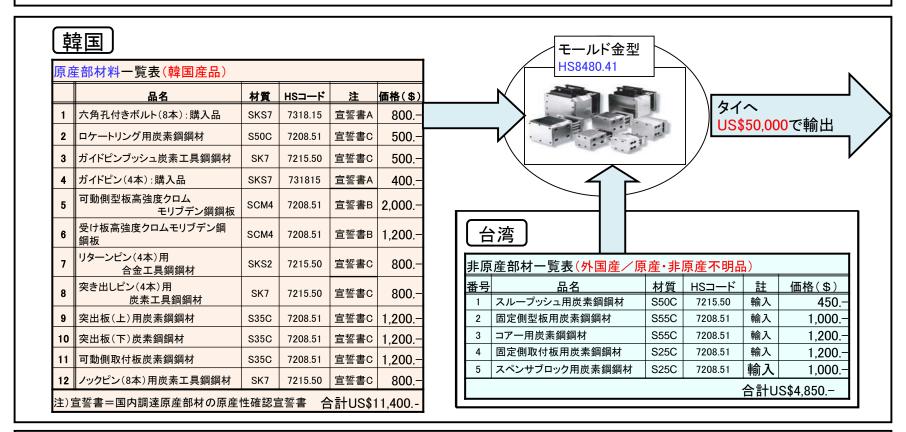
次の物は輸出締約国内で完全に生産され、得られたものとする

- (a) 収穫され、採取され、摘み取られた植物と植物生成物(果実、花、野菜、樹木、海草、キノコ類、生鮮植物など全ての植物性生物を含む)
- (b) 締約国で生まれ、飼育された生きた動物(哺乳類、鳥類、魚類、甲殻類、 軟体動物、爬虫類、細菌及びウィルス等生きている全ての動物)
- (c) (b)項の生きた動物から入手した物品(ミルク、卵、天然蜜、頭毛、羊毛、精液、糞を含む更なる加工工程を経ないで生きた動物から得られる物)
- (d) 狩猟、わなの仕掛け、漁、水産養殖、採取又は捕獲によって入手した物品
- (e) 土壌、水域、海底又は海底の下から抽出又は採取され、本条のa-dに含まれていない鉱物、又はその他の天然物質
- (f) 締約国に登録されていて、同国の国旗を掲げる資格を有する船舶による漁獲物、締約国或いはその締約国民がその締約国の領海、領海外の水域、海底又は海底の下から採取した生産物。但し、この締約国が国際法に従ってその海域、海底及び海底の下の資源を採取する権利を有する場合に限る(注1、2)
- (g) 締約国に登録されていて、同国の国旗を掲げる資格を有する船舶によって 公海で採取された海洋漁業生産物及びその他の海洋生産物
- (h) 締約国に登録されていて、同国の国旗を掲げる資格を有する工船によって 専ら本条g. に述べる生産物を使用して船上で加工された及び又は作られ た生産品
- (i) 外の宇宙から得られた物。但し、その締約国或いは締約国民によって得られた場合に限る。
- (j) 輸出締約国で収集された品目で、もはや当初の目的の遂行も、原状回復も しくは修復も不可能で、廃却若しくは原料の一部の回復またはリサイクル目 的にしか適合しないもの
- (k) 次の(i)(ii)から出る廃棄物、くず(i)底の生産物、或いは(ii)そこで収集された 中古品 但し、その物品が原材料回復のみに適している場合に限る
- (j) 上記(a)から(k)に述べる生産品から入手又は生産される物品
- 1 The Parties understand that for the purposes of determining the origin of products of sea-fishing and other products, "rights" in sub-paragraph (f) of Rule 3 include those rights of access to the fisheries resources of a coastal state, as accruing from agreements or other arrangements concluded between a Party and the coastal state at the level of governments or duly authorised private entities.
- 2 "International law" in sub-paragraph (f) of Rule 3 refers to generally accepted international law such as the United Nations Convention on the Law of the Sea.
- 3 The Parties shall be given the flexibility to adopt the method of calculating the RVC, whether it is the build-up or the build-down method. In order to promote transparency, consistency and certainty, each Party shallad hereto one method. Any change in the method of calculation shall be notified to all the other Parties at least six (6)months prior to the adoption of the new method. It is understood that any verification of the RVC by the importing Party shall be done on the basis of the method used by the exporting Party.

原産地規則-RVC(Build-down Method)

Annex 3 Rule 4 Rules of Origin

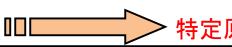
For the purposes of paragraph 1(b) of Rule 2, a good, except those covered under Rule 5 as provided for in Appendix 2, shall be deemed to be originating if the regional value content (hereinafter referred to as the "RVC") is not less than 40% of the FOB value or if a good has undergone a change in tariff classification at four digit-level (change of tariff heading) of the Harmonized System.



原産資格割合 = (FOB価額ー非原産材料の価額)/(FOB価額)

= (50.000 FJL - 4.850 FJL) / 50.000 FJL

= 90.3% > 40% 40%以上を満たす



特定原産品!

原産地規則-RVC(Build-up Method)

Annex 3 Rule 4 Rules of Origin

For the purposes of paragraph 1(b) of Rule 2, a good, except those covered under Rule 5 as provided for in Appendix 2, shall be deemed to be originating if the regional value content (hereinafter referred to as the "RVC") is not less than 40% of the FOB value or if a good has undergone a change in tariff classification at four digit-level (change of tariff heading) of the Harmonized System.

百产:	部材料一覧表(韓国産品)	١				
冰性					/TT+fz / h \	
	品名	材質		注	価格(\$)	
1 7	六角孔付きボルト(8本): 購入品	SKS7	7318.15	宣誓書A	800	
2 [コケートリング用炭素鋼鋼材	S50C	7208.51	宣誓書C	500	
3 7	ガイドピンブッシュ炭素工具鋼鋼材	SK7	7215.50	宣誓書C	500	
4 7	ガイドピン(4本):購入品	SKS7	7318.15	宣誓書A	400	
5	可動側型板高強度クロム モリブデン鋼鋼板	SCM4	7208.51	宣誓書B	2,000	
6	受け板高強度クロム モリブデン鋼鋼板	SCM4	7208.51	宣誓書B	1,200	
7	Jターンピン(4本)用 合金工具鋼鋼材	SKS2	7215.50	宣誓書C	800	
8	突き出しピン(4本)用 炭素工具鋼鋼材	SK7	7215.50	宣誓書C	800	
9 3	突出板(上)用炭素鋼鋼材	S35C	7208.51	宣誓書C	1,200	
10	突出板(下)炭素鋼鋼材	S35C	7208.51	宣誓書C	1,200	
11 7	可動側取付板炭素鋼鋼材	S35C	7208.51	宣誓書C	1,200	
12	ノックピン(8本)用 炭素工具鋼鋼材	SK7	7215.50	宣誓書C	800	
注:宣	注:宣誓書=国内調達原産部材の原産性確認宣誓書 合計US\$ 11,400					
非原	産部材一覧表(台湾産/	亰産•	非原産る	下明品)		
番号	品名	材質	HS⊐ード	注	価格(\$)	
1 2	スループッシュ用炭素鋼鋼材	S50C	7215.50	輸入	450	
2 [固定側型板用炭素鋼鋼材	S55C	7208.51	輸入	1,000	
3 =	コアー用炭素鋼鋼材	S55C	7208.51	輸入	1,200	
4 [固定側取付板用炭素鋼鋼材	S25C	7208.51	輸入	1,200	
5 2	スペンサブロック用炭素鋼鋼材	S25C	7208.51	輸入	1,000	
				合計US	\$4,850	

原産地規則-CTC

Appendix 2 Product Specific Rulesで鮭缶 HS1604.11の品目別原産地規則をみると、 Change to Subheading 1604.11 from any other Chapter; or A regional value content of not less than 40 percent of the FOB value of the good (1604.11号の産品への他の類からの変更) 注:「CTCの規定は非原産材料のみに適用する」 特に明示された規定はないが、常識的には「加工工程基準、関税分類変更基 準(CTC)の規定は非原産材料のみに適用する」 チリ産鮭 HS0303.12 韓国原産品 韓国原産水 鮭缶(水煮) HS2202.10 HS1604.11 缶詰 韓国原産食用油 HS1515.29 鮭缶(HS1604.11)の品目別規則は2桁(類)の関税分類変更基準である。 従ってこの場合、チリ産鮭(HS0303.12)は、韓国で加工されて最終産品の鮭缶 (HS1604.11)になったので、2桁レベルで変更。 特定原産品!

原産地規則-CTC

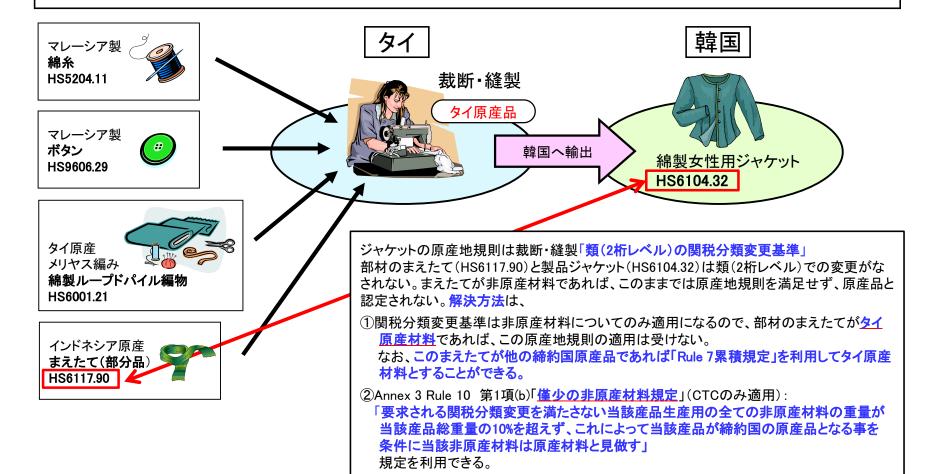
Appendix 2 Product Specific Rules

6104 Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts(other than swimwear), knitted or crocheted.

女性用のスーツ、アンサンブル、ジャケット、ブレザー、ドレス、スカート、ズボン、ショーツ他(メリヤス編み又はクロス編みのものに限る)

Change to Heading 61.04 from any other Chapter, provided that the good is both cut and sewn in the territory of any

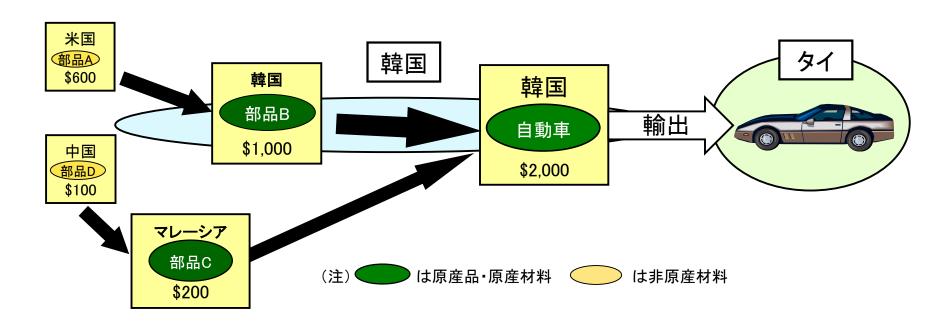
Party; or A regional value content of not less than 40 percent of the FOB value of the good



救済規定-(1)

累積規定 Rule 7 Accumulation

Unless otherwise provided for in this Annex, a good originating in the territory of a Party, which is used in the territory of another Party as material for a finished good eligible for preferential tariff treatment, shall be considered to be originating in the territory of the latter Party where working or processing of the finished good has taken place.



累積規定: 韓国で自動車を生産するための材料として使用されるマレーシアの原産品(部品C)は韓国の原産品とみなす。 非原産材料である部品Cは、累積規定により(200-100/200=50%≥40%) 40%以上を満たすので、韓国の原産材料として 自動車の原産価額に積算⇒自動車の原産資格割合(2,000-0/2,000)=100%

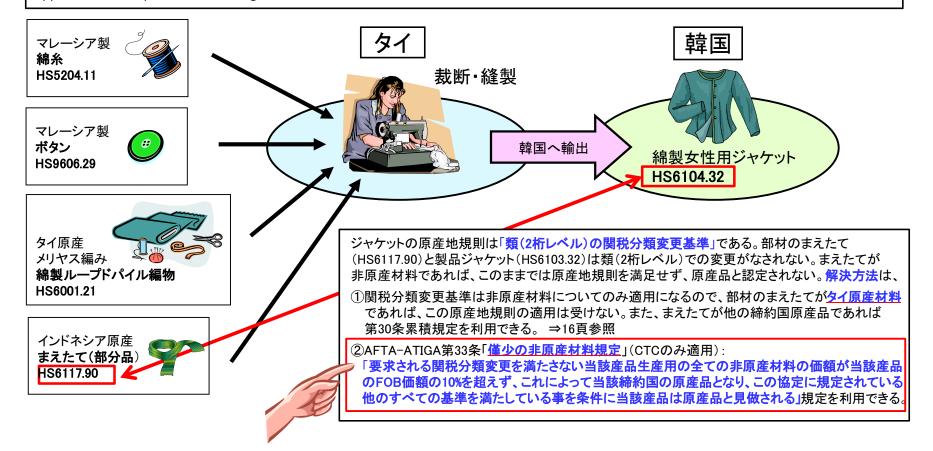
注: 部品Bも原産資格割合 40% =(1,000-600) / 1,000以上を満たすので、韓国の原産材料である。

救済規定-(2)

僅少の非原産材料 Rule 10 De Minimis

- 1. A good that does not undergo a change in tariff classification shall be considered as originating if:
- (a) for a good, other than that provided for in Chapters 50 through 63 of the Harmonized System, the value of all non-originating materials used in its production that do not undergo the required change in tariff classification does not exceed ten (10) percent of the FCB value of the good; (b) for a good provided for in Chapters 50 through 63 of the Harmonized System, the weight of all non-originating materials used in its production that do not undergo the required change in tariff classification does not exceed ten (10) percent of the total weight of the good; and
- 2. The value of non-originating materials referred to in paragraph 1 shall, however, be included in the value of non-originating materials for any applicable RVC requirement for the good.

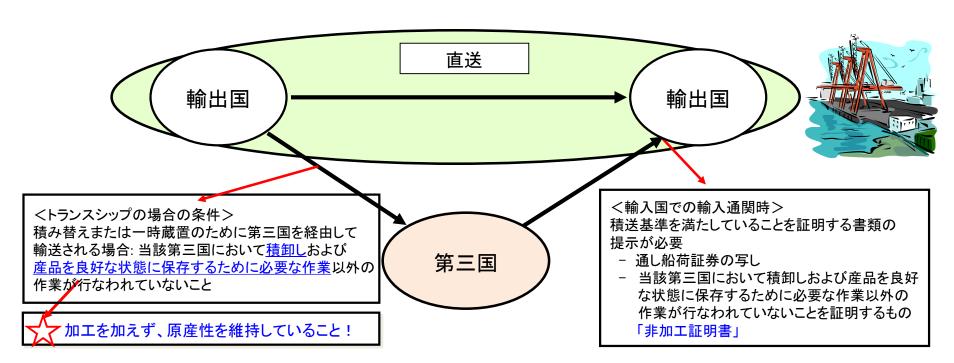
the good specified in sub-paragraph (a) and (b) meets all other applicable criteria set forth in this Annex for qualifying as an originating good.



直接輸送(積送基準)

直接輸送(積送基準) Rule 9 Direct Consignment

- 1. Preferential tariff treatment shall be applied to a good satisfying the requirements of this Annex and which is transported directly between the territories of the exporting Party and the importing Party.
- 2. Notwithstanding paragraph 1, a good of which transport involves transit through one or more intermediate third countries, other than the territories of the exporting Party and the importing Party, shall be considered to be consigned directly, provided that:
 - (a) the transit is justified for geographical reason or by consideration related exclusively to transport requirement;
 - (b) the good has not entered into trade or consumption there; and
 - (c) the good has not undergone any operation other than unloading and reloading or any operation required to keep it in good condition.



原産地証明書(Form AK)

Original (Duplicate/Triplicate) 1. Goods consigned from (Exporter's business name, ASEAN-KOREA FREE TRADE AREA address, country) PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate) 2. Goods consigned to (Consignee's name, address, FORM AK (Country) See Notes Overleaf 3. Means of transport and route (as far as known) 4. For Official Use Departure date Preferential Treatment Given Under ASEAN-Korea Free Trade Area Preferential Tariff Vessel's name/Aircraft etc. Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s) Port of Discharge Signature of Authorised Signatory of the Importing 5. Item 6. Marks and 7. Number and type of 8. Origin criterion 9. Gross 10. Number packages, description of (see Notes and date of number numbers on weight or goods (including quantity overleaf) other quantity Invoices packages and value where appropriate and HS number of the importing (FOB only when RVC criterion is country) used) 11. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above It is hereby certified, on the basis of control details and statement are correct; that all the goods carried out, that the declaration by the were produced in exporter is correct. (Country) and that they comply with the origin requirements specified for these goods in the ASEAN-Korea Free Trade Area Preferential Tariff for the goods (Importing Country) Place and date, signature and stamp of Place and date, signature of authorised signatory certifying authority

□ Third Country Invoicing

Exhibition

□ Back-to-Back CO

原産地証明書 Format-Overleaf Note

http://www.asean.org/wp-content/uploads/2016/02/Att.-to-Appendix-1-to-Annex-3-CO-Form-AK-Overleaf-ASEAN-Version-15may06-final.pdf

注意事項:

1. 三国間貿易(仲介貿易)

付加価値基準を使って原産性を証明した場合、第9欄に輸出 国のFOB価格の記載が要求されている。このFOB価格は輸出 国におけるFOB価格と解されてきたが、各国の発給機関の判 断により仲介者のインボイス価格で発行される事例も見られる ようになってきている。輸出国におけるFOB価格を記載する場 合、この価格と仲介者が発行するインボイス価格の差額が仲 介者のマージンないし手数料であることが輸入者に知られるこ ととなる。9欄には仲介者のインボイス価格を記載して原産地 証明書の発給申請をし、それが認められれば、このような事態 を避けることができる。ただし、この場合は、仲介者のマージン ないし手数料が輸出者に知られることになる。

Form AK上の三国間貿易に関する記載は第13欄の
□Third Country Invoicingにチェックし、第7欄に発行国、発行者などの情報を記載する。

2. Overleaf Note

その他の記載事項は次頁のOverleaf Noteに規定されている。

APPENDIX 1
OPERATIONAL CERTIFICATION PROCEDURES FOR THE RULES OF ORIGIN

参照

OVERLEAF NOTES

 Parties which accept this form for the purpose of preferential tariff under the KOREA-ASEAN Free Trade Agreement (KAFTA):

BRUNEI DARUSSALAM CAMBODIA INDONESIA REPUBLIC OF KOREA LAOS MALAYSIA MYANMAR PHILIPPINES SINGAPORE

THAILAND VIETNAM

- 2. CONDITIONS: To enjoy preferential tariff under the KAFTA, goods sent to any Parties listed above:
 - (i) must fall within a description of goods eligible for concessions in the country of destination;
 - (ii) must comply with the consignment conditions in accordance with Rule 9 of Annex 3 (Rules of Origin) of the KAFTA;
 - (iii) must comply with the origin criteria in Annex 3 (Rules of Origin) of the KAFTA.
- 3. ORIGIN CRITERIA: For goods that meet the origin criteria, the exporter and/or producer must indicate in box 8of this Form, the origin criteria met, in the manner shown in the following table:

Circumstances of production or manufacture in the first country named in box 11 of this form	Insert in box 8
(a) Goods wholly obtained or produced in the territory of the exporting Party	"WO"
(b) Goods satisfying Rule 4.1 of Annex 3 (Rules of Origin) of the AKFTA	"CTH" or "RVC 40%"
(c) Goods satisfying the Product Specific Rules - Change in Tariff Classification - Wholly Obtained or Produced in the territory of any Party - Regional Value Content - Regional Value Content + Change in Tariff Classification - Specific Processes	- "CTC" - "WO.AK" - "RVC" that needs to be met for the good to qualify as originating, e.g. "RVC 45%" - The combination rule that needs to be met for good to qualify as originating, e.g. "CTH + RVC 40%" "Specific Processes"
(d) Goods satisfying Rule 6	"Rule 6"

- 4. EACH ARTICLE MUST QUALIFY: It should be noted that all the goods in a consignment must qualify separately in their own right. This is of particular relevance when similar articles of different sizes or spare parts are sent.
- DESCRIPTION OF GOODS: The description of goods must be sufficiently detailed to enable the goods to be identified by the Customs Officers examining them. Any trade mark shall also be specified.
- 6. FREE-ON-BOARD (FOB) VALUE: The FOB value in Box 9 shall be reflected only when the Regional Value Content criterion is applied in determining the origin of goods. The CO (Form AK) issued to and from Cambodia and Myanmar shall reflect the FOB value, regardless of the origin criteria used, for the next two (2) years upon the implementation of this new arrangement.
- 7. HARMONIZED SYSTEM NUMBER: The Harmonized System number shall be that of the importing Party.
- 8. EXPORTER: The term "Exporter"in box 11 may include the manufacturer or the producer.
- FOR OFFICIAL USE: The Customs Authority of the importing Party must indicate () in the relevant boxes in column 4
 whether or not preferential tariff is accorded.
- 10. THIRD COUNTRY INVOICING: In cases where invoices are issued by a third country, "the Third Country Invoicing" box should be ticked (√) and such informations as name and country of the company issuing the invoice shall be indicated in box 7.
- 11. EXHIBITIONS: In cases where goods are sent from the territory of the exporting Party for exhibition in another country and sold during or after the exhibition for importation into the territory of a Party, in accordance with Rule 20 of the Operational Certification Procedures, the "Exhibitions" box should be ticked (√) and the name and address of the exhibition indicated in box 2.
- BACK-TO-BACK CERTIFICATE OF ORIGIN: In cases of Back-to-Back CO, in accordance with Rule 7 (2) of the Operational Certification Procedures, the "Back-to-Back CO" box should be ticked (√).

原産地証明書Overleaf Notes

特定原産地証明書(Form AK)

1. 原産地証明書取得方法:ジェトロ・ウェブサイト

「ASEAN-韓国FTA(AKFTA)の特定原産地証明書の発給機関・発給手数料」

https://www.jetro.go.jp/ext_images/theme/wto-fta/procedure/pdf/akfta_issuance_commission.pdf

「ASEAN-韓国FTA(AKFTA)の特定原産地証明書の発給機関・企業登録必要書類・登録手数料」

https://www.jetro.go.jp/ext_images/theme/wto-fta/procedure/pdf/akfta_issuance_commission.pdf

「ASEAN-韓国FTA(AKFTA)に関する輸入通関手続き」 https://www.jetro.go.jp/ext_images/theme/wtofta/procedure/pdf/akfta customs clearance.pdf

「ASEANの自由貿易協定(FTA)における原産地証明書の取得手続き」

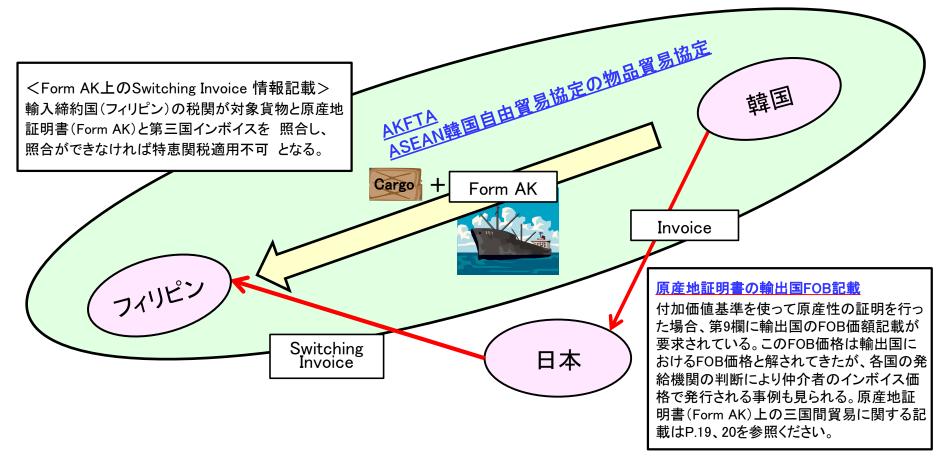
https://www.jetro.go.jp/world/reports/2011/07000633.html

- 2. 提出時期 輸入申告時
- 3. 有効期間 6カ月
- 4. 対象となる輸入は1回限り
- 5. 第三国インボイス 受け入れ可能
- 6. 溯及発給 可能
- 7. 再発給 あり
- 8. 連続する原産地証明書(Back-to Back Certificate of Origin) 可能
- 9. 200USドルを超えない、または輸入国が規定する額を超えない 貨物の場合には、提出を要しない

三国間貿易(Third County Invoicing)

Annex 3-Appendix 1 Rule 21

- 1. Customs authority in the importing Party may accept Certificates of Origin in cases where the sales invoice is issued either by a company located in a third country or by an exporter for the account of the said company, provided that the good meets the requirements of Annex 3.
- 2. The exporter of the goods shall indicate "third country invoicing" and such information as name and country of the company issuing the invoice in the Certificate of Origin.



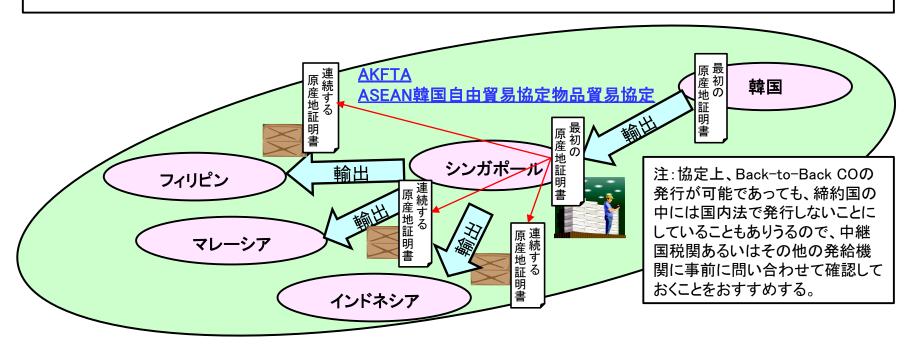
連続する原産地証明書(Back-to-Back CO)

APPENDIX 1 OPERATIONAL CERTIFICATION PROCEDURES FOR THE RULES OF ORIGIN Rule 7

- 1. A Certificate of Origin shall be issued at the time of exportation or soon thereafter whenever the good to be exported can be considered to be originating in the territory of the exporting Party within the meaning of Annex 3.
- 2. The issuing authority of the intermediate Party may issue a back-to-back Certificate of Origin, if an application is made by the exporter while the good is passing through its territory, provided that:
 - (a) a valid original Certificate of Origin is presented;
 - (b) the importer of the intermediate Party and the exporter who applies for the back-to-back Certificate of Origin in the intermediate Party are the same; and
 - (c) verification procedures as set out in Rule 14 is applied.

特に協定上規定はないが、常識的には以下の条件がある

- 1. Back-to-Back COの総数は最初の原産地証明書の数量以内であること
- 2. Back-to-Back COの有効期限は最初の原産地証明書の有効期限と同じであること



参考資料

協定文•附属書•関連文書

ASEAN事務局ウェブサイト:

http://asean.org/?static_post=asean-republic-of-korea-free-trade-area-2

韓国外務省ポータルサイト:

https://www.customs.go.kr/kcshome/main/content/ContentView.do?contentId=CONTENT_ID_000002361&layoutMenuNo=23269

IE Singapore

http://www.iesingapore.gov.sg/~/media/IE%20Singapore/Files/Publications/Brochures%20Free%20Trade%20Agreements/IE_KSFTA%20AKFTA_Mar2012.pdf

マレーシア国際貿易産業省

http://fta.miti.gov.my/index.php/pages/view/asean_korea

INTERNATIONAL ENTERPRISE SINGAPORE

Korea–Singapore Free Trade Agreement (KSFTA)

ASEAN-Korea Free Trade Area (AKFTA)

As Korea's first free trade agreement with an Asian country, the KSFTA has paved the way for greater trade between Singapore and Korea. It is a comprehensive agreement that has reduced tariffs and other barriers to trade in a variety of areas, with the objective of increasing and supporting trade between Singapore and Korea. Korea-based importers benefit from the KSFTA as the agreement has eliminated import duties on various products imported from Singapore, making them more cost-competitive in Korea.

Besides the KSFTA, Korea and Singapore also have a second FTA, the ASEAN-Korea Free Trade Area (AKFTA). The Trade in Goods Ohapter of the AKFTA entered into force in June 2007 and has led to the elimination of tariffs for 80% of all products since 2010 (this applied to Korea and ASEAN-6 countries, which are Brunei, Indonesia, Malaysia, Philippines, Singapore and Thailand). The timeline is longer for tariff elimination in Cambodia, Lao PDR, Myanmar and Vietnam (known collectively as CLMV).



Date of Implementation: KSFTA - 2 March 2006 AKFTA - 1 June 2007 (Trade in Goods Agreement)

KSFTA at a glance

TOPICS	FACTS	BENEFITS TO IMPORTERS
Goods Coverage	Tariff reduction/ elimination for 91.6% of all tariff lines	Tariff-free importing for more products
Tariff Elimination Schedule	Tariffs for imports into Korea will be eliminated in stages over a 10-year period from 2 March 2008 Approximately 75% of Singapore's domestic exports to Korea enjoyed Immediate import duty elimination from 2 March 2008	Majority of imports from Singapore into Korea have been duty-free since 2006
Rules of Origin	Product-specific rules apply: • 45% or 55% local value-add required, based on FOB price • For some specified products, change in tariff classification is acceptable	Access to a wide range of products eligible for preferential tariff treatment (stricter requirements than the AKFTA)
Mutual Recognition Agreements	Concluded MRAs: • Electrical and electronic equipment • Telecommunications equipment	Avoids duplication of testing Reduces the cost to importers Cuts down the time to market
Customs Procedures	Requirement for a certificate of origin is waived for low-value originating goods	Time and cost savings
	Advance rulings on tariff concession eligibility available upon request	Provides advance confirmation of how imports will be treated by customs
		Allows importers to budget for import duties, if any



本資料に関するお問い合わせ

日本貿易振興機構(ジェトロ) 貿易投資相談課

貿易投資相談受付専用

TEL: 03-3582-5651

https://www.jetro.go.jp/services/advice/

不許複製 禁無断転載